



NÁVOD K OBSLUZE
GPS navigační systém

NAVON N470



BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Bezpečnostní pokyny

Přečtěte si prosím pozorně tuto část a dodržujte následující pokyny. Tím zajistíte spolehlivou funkci a prodloužení životnosti přístroje.

Ušchovejte balení a návod pro další použití. Pokud byste přístroj znovu prodali, tak s pokyny.

- Neotvírejte obal přístroje nebo adaptéru. Otevření obalu může způsobit úraz elektrickým proudem.
- Nepokládejte žádné předměty na přístroj, netlačte příliš na displej, mohlo by dojít k jeho zničení.
- V zájmu vyhnout se poškození nedotýkejte se obrazovky ostrými předměty. Používejte výlučně jen dotykové pero.
- V případě rozbití displeje, hrozí nebezpečí zranění. V takovém případě použijte ochranné rukavice k zabalení rozbitých součástí a kontaktujte zákaznickou službu. Ruce si pečlivě umyjte mýdlem, protože se může přihodit, že vytekla z přístroje chemická kapalina.
- V žádném případě nepovolte, aby se děti hrály s přístrojem bez dozoru.
- Odpojte adaptér, okamžitě vypněte přístroj, anebo ho nezapínejte vůbec a kontaktujte zákaznickou službu, pokud:
 - adaptér anebo zapojená zástrčka je popálená nebo jinak poškozená.
 - obal přístroje nebo zdroj energie je poškozený nebo se dostala do přístroje tekutina. V zájmu vyhnout se zraněním zákazníka služba musí přístroj zkontrolovat.

Bezpečnost údajů

Pokud chcete obnovit údaje, udělejte bezpečnostní kopie na externí hardvér. Dodavatel nenese odpovědnost za ztrátu údajů, anebo za poškození nosiče údajů, a za škody pocházející ze ztráty údajů anebo následkem ztráty údajů.

Provozní prostředí

- Vyhýbejte se skladování navigačního systému a jednotek ve vlhkém prostředí, ochraňujte ho před prachem, teplem a přímým slunečním zářením, obzvláště v autě.
- Přesvědčte se, že přístroj je chráněn proti vlhkosti (např. proti dešti a krupobití), dejte pozor, aby se do ochranného obalu nedostala vlhkost.
- Prudké otřesy a vibrace mohou poškodit přístroj.
- Vyhýbejte se tomu, aby se zařízení uvolnilo z držáku např. při brzdění. Umístěte přístroj do svislé polohy. Nedodržení pokynů může vést k poškození přístroje.

Teplota prostředí

- Přístroj funguje správně při teplotách 5°C až 40°C a relativní vlhkosti vzduchu 10% - 90%.
- Ve vypnutém stavu přístroj skladujte při teplotách 0°C až 60°C.

Přístroj skladujte na bezpečném místě, předcházejte vysokým teplotám (např. při parkování anebo v případě přímého slunečního záření).

Elektromagnetická kompatibilita

- Při zapojení je nutné dodržovat pokyn „Elektromagnetická kompatibilita“ (EMC). Zapamatujte si, že je možné používat jen stíněný kabel (maximálně 3 metry).
- V zájmu optimálního fungování udržujte přístroj min. 3 metry od vysokofrekvenčních a elektromagnetických zdrojů (televize, zařízení, které vyzařují elektromagnetické vlny, mobilní telefon, atd.). Vyhnete se poškození a ztrátě údajů.

Fungování baterie

Přístroj funguje s vestavěnou baterií. Dodržte pokyny pro prodloužení životnosti a funkčnosti baterie a pro bezpečný provoz:

- **Pozor:** riziko exploze v případě nesprávného dobíjení. Nabíječku nahraďte jen stejným typem, anebo podobným, doporučeným výrobcem. Baterii neotevírejte. Baterii nevhazujte do ohně. Zneškodnění použité baterie vykonajte dle pokynů výrobce.
- Baterie není teplovzorná. Vyhýbejte se přehřátí integrované baterie. Nedodržení pokynů může vést k poškození, popřípadě k explozi baterie.
- K nabíjení používejte originální nabíječku nebo auto adaptér ze základní sady.
- Baterie je odpad speciální kategorie. Kontaktujte zákaznickou službu pro další detaily.

Údržba obrazovky

- Vyhýbejte se poškrábání obrazovky, obrazovka se lehce poškodí. Doporučujeme Vám použít ochrannou folii na obrazovku. Příslušenství nakoupíte přímo ve Vašem obchodě. Fólie na obrazovce slouží jako ochrana jen během přepravy!
- Zkontrolujte, jestli nezůstaly kapky na obrazovce. Voda může způsobit ztrátu barev, nebo zkrat přístroje.
- Na čištění obrazovky použijte měkký hadřík, který nepouští vlákno.
- Nevystavujte displej dlouhodobě působení přímého slunečního světla nebo ultrafialového záření.

Přeprava

Při přepravě přístroje, dodržte následující pokyny:

Po přepravě vyčkejte, dokud se přístroj neaklimatizuje, potom je možné ho používat.

- Výkyvy teploty a vlhkost vzduchu mohou způsobit zkrat.
- Používejte ochranné pouzdro proti prachu a poškození.
- Před cestováním zjistěte energetickou síť a komunikační systém cílové oblasti.
- Během přepravy přístroje použijte originální obal.
- Během letištní kontroly zavazadel Vám doporučujeme, abyste nechali zkontrolovat přístroj a všechny magnetové nosiče údajů (externí harddisk) přes rentgenový systém (přístroj, na který umístíte tašku). Vyhněte se ale magnetickému detektoru (konstrukce, kterou procházíte) a ručnímu magnetickému detektoru (ruční prostředek, který používá bezpečnostní personál) protože se mohou zničit údaje v přístroji.

Zapojení

Jestliže chcete zapojit přístroj, přesvědčte se, jestli jste přesně dodrželi následující pokyny:

- Zásuvka musí být v blízkosti přístroje a musí být snadno dosažitelná.
- Používejte jen síťový adaptér s uzemněným konektorem 100-240V~AC, 50/60Hz. Pokud si nejste jisti zdrojem energie v místě použití, zeptejte se relevantní služby, která energii poskytuje.
- Používejte jen adaptér dodaný k přístroji.
- V zájmu větší bezpečnosti doporučujeme použít ochrany přepětí, abyste ochránili přístroj před poškozením úderem blesku.

Nabíjení auto adaptérem

Auto adaptér se zapojuje do cigaretového zapalovače (auto baterie = DC 12 Volt, ne u nákladních vozidel!). Pokud si nejste jistí, jaký zdroj energie máte používat, kontaktujte výrobce auta.

Upozornění

- Umístěte kabel tak, aby na něj nikdo nešlapal.
- Neumísťujte žádný předmět na kabel.

UPOZORNĚNÍ

Pokud jednotku nepoužíváte delší dobu, občas dobijte baterii, jinak hrozí snížení životnosti baterie.

INSTALACE

Teď Vás obeznámíme s instalací navigačního systému. Odstraňte ochrannou folii displeje.

Spuštění navigačního systému

Stlačte na dvě sekundy tlačítko **VYP/ZAP** pro zapnutí (poznámka: může se stát, že se jednotka nezapne, protože je baterie slabá. Dobijte baterii. Během dobíjení svítí LED červeně). Uvidíte logo značky, poté se na několik sekund objeví menu přístroje.

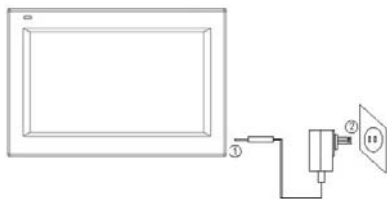
Pozor: Podle stavu baterie, je nutné přístroj nabít před nastavením.

Dobíjení baterie

Během nabíjení svítí LED nabíječky červeně.

Existuje více možností pro nabíjení baterie:

- Síťovým adaptérem. /není součástí balení/
- Auto adaptérem.
- LED nabíječky svítí červeně, dokud se systém nenabije. Čekejte, pokud se baterie úplně nenabije, může to trvat i několik hodin.
- Jakmile je baterie nabitá, LED bude svítit zeleně.
- **Poznámka:** přístroj můžete používat během nabíjení, ale nabíjení se nesmí přerušit při prvním spuštění.
- Síťový adaptér: připojte k přístroji a nechte zapojený 24 hodin pro maximální nabíjení.
- Síťový adaptér můžete nechat vždy připojený pro pohodlné používání. Síťový adaptér spotřebovává energii i v případě, že nenabíjí baterii.



- Zapojte kabel do konektoru na pravé straně síťového adaptéru.
- Zapojte síťový adaptér (2) do jednoduše dosažitelné zásuvky.
- Zapojte kabel síťového adaptéru (1) do konektoru síťového adaptéru přístroje.

Použití paměťové karty

Navigační systém podporuje MMC a SD paměťovou kartu.

Vložení paměťové karty

1. Opatrně vyjměte kartu z obalu. Dejte pozor, abyste se nedotýkali kontaktů nebo je nezašpinili.
2. Umístěte kartu opatrně do slotu. Strana, kde je přilepený štítek má být nahoře. Zasuňte kartu na místo.
3. **Jak vyjmout paměťovou kartu**
 - Nevyjímejte kartu, pokud se používá. Může to vést k ztrátě údajů.
 - Pokud chcete vyjmout kartu, stlačte lehce horní hranu, až se uvolní.
 - Vytáhněte kartu bez dotknutí se kontaktů.
 - Skladujte kartu v obalu, anebo na jiném bezpečném místě.
 - Karta je velice křehká. Nezašpiňte kontakty.

Paměťová karta

- Přístroj podporuje jen souborový systém FAT16/32. Pokud použijete kartu s jiným souborovým systémem (např. Karta do kamery, do MP3 přehrávače), může se stát, že systém nerozpozná kartu a vyžaduje znovuformátování.
Pozor: formátování karty smaže všechny údaje.
- Ne v každém případě je možné soubory nakopírovat na kartu. V některých případech se soubory musí konvertovat programem Microsoft ActiveSync.

Výměna údajů s čtečkou karet

Přenos a synchronizace údajů je možné uskutečnit programem ActiveSync. To je ta správná metoda, pokud se soubory musí konvertovat do formátu, který navigační systém umí číst.

Ale pokud chcete kopírovat na kartu velké množství údajů (navigační mapy), údaje je možné kopírovat přímo na kartu. Většina počítačů už disponuje čtečkou karet. Umístěte kartu a kopírujte údaje přímo na kartu.

Znovuspuštění navigačního systému

Existují dvě možnosti.

Soft Reset

Tato možnost spustí znovu navigační systém bez toho, aby byla potřebná znovuinštalace. Soft-reset je používán pro znovu vytvoření paměti. Během toho právě spouštěné programy se zastaví a paměť se inicializuje. Vyberte tuto možnost, pokud navigační systém neodpoví anebo nesprávně funguje. Vykonejte soft-reset podle následujících kroků:

Dotykovým perem stlačte opatrně RESET na zadní straně přístroje.

Doporučení

- Pokud řídíte, neovládejte navigační systém, chraňte sebe a ostatní účastníky provozu.
- Pokud nerozumíte slovním pokynům, anebo nevíte, jako postupovat dál na následující křižovatce, mapa a šipka poskytuje rychlou orientaci. Dívejte se na obrazovku jen v případě, že jste v bezpečné dopravní situaci!
- **Pozor:** Stav cest a dopravní pravidla jsou důležitější než pokyny navigačního systému. Držte se pokynů, pokud to okolnosti a pravidla silničního provozu umožňují! Navigační systém Vás zavede do cíle i v případě, že odbočíte z plánované trasy.
- Určení směru navigačním systémem neznamená, že řidič vozidla není zodpovědný za bezpečnosti silničního provozu.
- Před startem naplánujte trasu. Pokud během cesty chcete zvolit novou trasu, tak zastavte vozidlo.
- Pro příjem signálů GPS odstraňte kovové předměty. Navigační systém upevněte na čelní sklo anebo v blízkosti čelního skla. Vyzkoušejte různé umístění v autě pro nejlepší příjem signálu.

Poznámky k použití v autě

- Během instalace dejte pozor na to, aby držák neohrozil bezpečí v případě nehody.
- Dejte pozor na to, aby kabel nepřekážel bezpečnostním prvkům vozidla.
- Displej navigačního systému může odrážet světlo. Dejte pozor, aby Vás případně neoslnil.
- Přístroj neumísťujte v oblasti airbagů.
- Přílnavost přísavky kontrolujte pravidelně.
- Nabíječka cigaretového zapalovače spotřebovává energii i v případě, že není přístroj zapojen. V případě nepoužívání ho odpojte, autobaterie se nevybíje.
- Po instalaci okamžitě přezkontrolujte všechny bezpečnostní zařízení v autě.

Namontování do auta

Pozor! Držák navigačního systému namontujte na čelní sklo jen v případě, že nepřekáží ve výhledu. Pokud je to možné, namontujte držák pomocí lepící přísavky tak, aby nepřekážel bezpečnému použití.

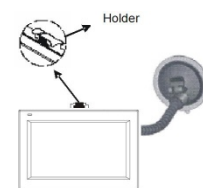
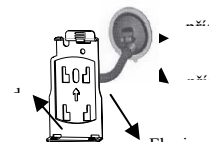
Namontování držáku přístroje

Pokud chcete držák namontovat na čelní sklo, vynechejte 1. a 2. krok.

1. Odstraňte ochranní folii z lepící přísavky.
2. Upevněte lepící přísavku na palubní desku. Povrch desky musí být čistý, upevněte přísavku stabilně.

Pro stabilitu a bezpečí nepoužívejte přísavku 24 hodin.

3. Namontujte držák na flexibilní rouru. Zkontrolujte štítky. Šipka **CLOSE** (uzavření) musí směřovat směrem upevnění. Cvaknutím se dostane na místo.
4. Umístěte držák s přísavkou na lepící podložku (anebo přímo na čelní sklo) a stlačte páku na přísavce. Přísavka se upevní stabilně na podložku.
5. Umístěte navigační systém na držák, poprvé ho umístěte do spodních klínů, potom ho stlačte, dokud se nedostane držák na místo.

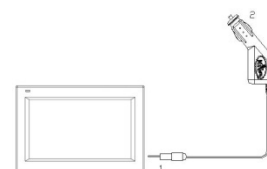


Zapojení navigačního systému v autě

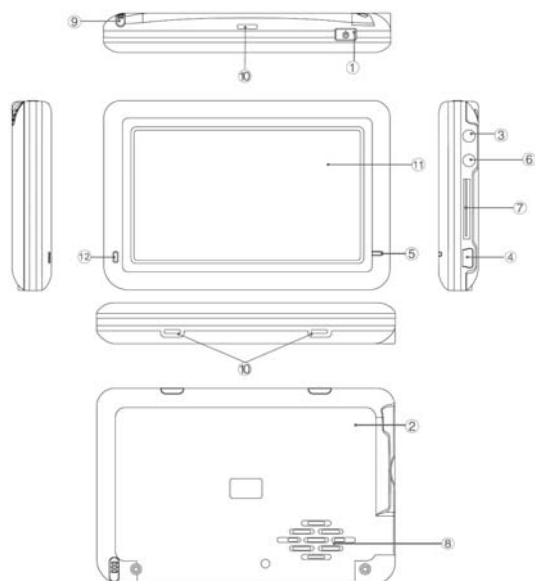
Pokud je napětí baterii nízké, nabijte přístroj v autě:

1. Připojte zástrčku kabelu (1) do konektoru, která je na spodní části systému.
2. Umístěte adaptér (2) do cigaretového zapalovače a přezkontrolujte, jestli se připojení nemůže uvolnit během jízdy, což může vést k poruchám.

Vytáhněte adaptér z cigaretového zapalovače na konci jízdy anebo při parkování.



POHLEDY



1. **Tlačítko VYP/ZAP:** Stlačte přibl. 2 sekundy pro zapnutí a vypnutí přístroje.
2. **RESET tlačítko:** přístroj se restartuje.
3. **TMC připojení (volitelné):** Připojte TMC přijímač, který zabezpečuje poskytování dopravních informací.
4. **USB připojení:** Připojte NAVON GPS k počítači.
5. **Indikátor stavu nabití:** LED pro indikaci stavu nabití.
6. **Konektor pro sluchátka:** Připojte sluchátka do konektoru.
7. **SD/MMC otvor:** Povolí SD (SecureDigital) anebo MMC (Multi Media Card) kartu.
8. **Reproduktor**
9. **Pero:** Vyjměte pero pro použití, umístěte zpět na místo po použití. Dotykové pero slouží na ovládání dotykové obrazovky.
10. **Otvor pro upevnění držáku**
11. **Dotykový displej**
12. **Mikrofon (volitelné):** handsfree BlueTooth telefonu.

GPS (Globální systém na stanovení polohy)

GPS je systém družic. spojení pro stanovení polohy. Stanovení polohy na Zemi s přesností jednotek metrů, pomocí až 24 družic. Signály družice přijímá vestavěná anténa GPS, minimálně však od 4 družic.

Poznámka:

- V případě omezeného výhledu (např. v tunelech, mezi domy, v lesích, anebo ve vozidle s oknem potáhnutým kovovým filmem) stanovení polohy není možné. Přijímání signálů je automatické, jakmile překážky odstraníte.
- Zapamatujte si, že přístroj je naprogramovaný tak, že se nevypne automaticky, ale je aktivní ještě několik minut. Toto nastavení můžete upravit v režimu Nastavení.
- Pokud GPS není aktivní několik hodin, znovu se při zapnutí inicializuje. Tento proces může trvat několik minut.

Rychlá instalace paměťové karty

Tato funkce je dosažitelná jen pokud navigační systém disponuje kartou, která nebyla předinstalována. V jiném případě během krátké doby můžete použít funkci Navigace bez instalování na počítači.

První nastavení vykonajte podle pokynů na další straně.

následující instalace navigace omezuje v oblasti, která je nainstalována na kartu. Vykonejte následující kroky pro fungování navigace ve vozidle:

1. Přečtěte si a konejte podle bezpečnostních pokynů na 2. a následující straně 3.
2. Instalujte další součásti navigačního systému.
3. Stlačte tlačítko **VYP/ZAP** pro spuštění navigačního systému. Pokud jste nevykonali pokyny **1. bodu**, vykonejte je nyní. Nabijte baterii. Baterii je možné nabít ze zdroje energie auta, pokud je to potřebné.

Umístěte předinstalovanou paměťovou kartu do navigačního systému. Instalace navigačního softvéru se automaticky spustí.

Držte se pokynů zobrazených na displeji.

POZNÁMKY:

- Paměťovou kartu umístěte vždy do přístroje, pokud chcete použít navigační systém.
- Vykonejte operaci Soft Reset pro restartování navigačního systému, pokud jste odstranili kartu i na krátkou dobu během použití. Nastavte datum a čas tlačítky datum/čas v Nastavení. Nastavte správnou časovou zónu.

Spuštění navigace

- Stlačte tlačítko ZAP/VYP přibl. dvě sekundy.
- Navigační software se spustí automaticky, anebo ťuknutím na navigační tlačítko (závisí na verzi).
- Stlačte ikonu menu pro zapsání cíle a adresy cílů. Potom spusťte navigaci ťuknutím na Navigaci. Po krátké době se objeví informace o trase s jazykovým určením.

Krátkou nápovědu najdete v navigačním systému, pokud vyberete ikonu Správa/Pomoc a funkci nápověda.

Poznámka: Inicializování GPS trvá několik minut, pokud ho instalujete poprvé. Navigace může být nepřesná, i pokud je naladěn signál GPS. V jiných případech trvá 30 – 150 sekund, pokud bude GPS signál dosažitelný, podmínkou je dobrá viditelnost družic.

Prosíme, abyste se informovali o dalším provozu navigačního systému z detailního návodu k obsluze softvéru, který je ke stáhnutí na internetu (www.navon.eu). V některých případech je dostupná v navigačním systému krátká nápověda. Zvolte funkci nápověda.

UPOZORNĚNÍ: Informace obsažené v tomto manuálu mohou být změněny bez upozornění. Změna údajů vyhrazena.

MENU A NASTAVENÍ

(Poznámka: Podle verzí vnitřního softwaru přístroje, obrazy a popisy se mohou lišit od grafiky a funkčnosti přístroje.)

Po zapnutí přístroje se zobrazí hlavní menu.

GPS – Navigace: O navigačním systému můžete dostat informace z návodu, který je k stáhnutí na internetu.

BlueTooth: nastavte funkci - hlasitý telefon. Volitelně, není dostupný v každém typu.

Player: Přehrávač videa a zvuku

Ebook: Spuštění elektronické knihy

Photo: Spuštění prohlížeče fotografií

System – Nastavení: Zobrazí se menu nastavení



PŘEHŘÁVAČ MÉDIA

Klikněte na tlačítko **[PŘEHŘÁVAČ]** anebo **[PLAYER]** v hlavním menu pro spuštění přehrávání hudby a videa



Hudební přehrávač

Stlačte **[MUSIC]** ikonu pro zobrazení řídicího systému hudebního přehrávače. Vyberte paměť **[SD/MMC]** anebo **[FLASH]** paměť, na které chcete přehrát hudbu.

- Zpět do předchozího menu
 - Zobrazení seznamu předchozích souborů
 - Zobrazení seznamu následujících souborů
 - Skočit na následující složku
- <Klikněte na jednu ikonu souboru pro přehrávání>



Přehrávání hudebních souborů

- Zpět
- Přehrávání souboru
- Pauza
- Nastavení přehrávání
- Opětovně přehrát
- Náhodné přehrávání
- Vstup na následující/předchozí hudební soubor
- Nastavení hlasitosti
- Zpět do složky hudební soubory



Videopřehrávač

Stlačte ikonu **[VIDEO]** pro vstup do operace se souborem videa. Zvolte **[SD/MMC]** anebo **[FLASH]** paměť pro přehrávání požadovaného videa. Klikněte na ikonu souboru pro přehrávání.

- Zpět do předchozího menu
- Přehrát soubor videa
- Pauza
- Zastavení přehrávání
- Posunout dopředu přehrávání
- Zpět do složky videosoubory



E-book

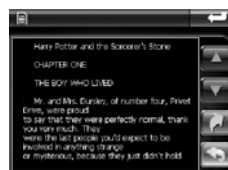
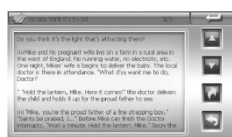
Stiskněte ikonu **[E-BOOK]** v hlavním menu pro spuštění E-book. Zvolte **[SD/MMC]** anebo **[FLASH]** paměť pro požadované video. Klikněte na ikonu souboru pro přehrávání

- Zpět do předchozího menu
 - Zobrazení předchozího seznamu souborů
 - Zobrazení následujícího seznamu souborů
 - Skočit na následující složku
- <Klikněte na ikonu souboru pro přehrávání>



Prohlížeč textových souborů

- Zpět do předchozího menu
- Zpět na předchozí stranu
- Skočit na následující stranu
- Skočit na zobrazení čísla stránky
- Skočit na následující složku



Zadání čísla stránky

[58] číslo zadané stránky

- ☐ Skočit na zadanou stránku
 - Odstranit poslední zadané číslo
 - ☐ Odstranit zadaná čísla



Prohlížeč fotografií

Stlačte **[FOTO]** ikonu v hlavním menu pro spuštění prohlížeče fotografií. Zvolte [SD/MMC] nebo [FLASH] paměť pro přehrávání. Klikněte na ikonu souboru pro přehrávání

- ☐ Zpět do předchozího menu
- ☐ Zobrazení předchozího seznamu souborů
- ☐ Zobrazení následujícího seznamu souborů
- ☐ Skočit na předchozí složku
- ☐ Přehrávání zvolených fotografií

Stiskněte ikonu složky fotografií pro zobrazení prohlížeče fotografií.

- ☐ Zpět do hlavního menu
- ☐ Zvětšení fotografie ☐ Zmenšení fotografie
- ☐ Otočení obrazu o 90 stupňů
- ☐ Automatické přehrávání obrazů ve složce
 - Zobrazení předchozího obrazu
 - ☐ Zobrazení následujícího obrazu
- ☐ Zpět na předchozí složku



Prohlášení o shodě

NAVON Kft. Prohlašuje na svou odpovědnost, že
NAVON – N470
(individuální EAN identifikační číslo: 5999883727003)
Přenosný Navigační systém

Splňuje zásadní ustanovené požadavky směrnice 1999/5/EC.

Splňuje požadavky směrnice 5/2004. (IV.13.) IHM o rozhlasových zařízeních a elektronické zprávy konečných zařízení, a o uznání vzájemné shody

Splňuje zásadní požadavky podle zákona C. roku 2003. paragrafu 80. o elektronické zprávě.

Vyhovuje požadavkům směrnice 2004/108/EC o elektromagnetické kompatibilitě,

Vyhovuje bezpečnostním požadavkům zařízení nízkého napětí směrnice 2006/95/EC